

PEINTURE / SCULPTURE / PHOTOGRAPHIE / DESSIN...

SAISON CULTURELLE 2023 / 2024

PAVILLON DES ARTS
ET DU PATRIMOINE



CHÂTENAY-MALABRY

PAVILLON DES ARTS ET DU PATRIMOINE



Votre Maire
Carl SEGAUD



Françoise PEYTHIEUX
Adjointe au Maire
déléguée à la Culture
et à la Vie associative

Au fil des saisons, la programmation du Pavillon des Arts et du Patrimoine s'étoffe, se renouvelle et vous propose de découvrir les œuvres, les techniques et les univers de talents reconnus ainsi que la production foisonnante des membres des associations locales.

Pour cette nouvelle saison culturelle, vous découvrirez des rendez-vous inédits notamment le *Salon du Petit Format des Associations* qui mettra à l'honneur et en valeur nos artistes locaux, un cycle Art singulier sur le thème des monstres. Et, pour la première fois, nous accueillerons le *Printemps de la Sculpture* en partenariat avec le Département des Hauts-de-Seine.

Pour faire écho aux Jeux Olympiques et Paralympiques et au passage de la flamme olympique dans notre ville le 24 juillet, art et sport vont dialoguer à Châtenay-Malabry ! Une exposition photo de toute beauté de sportives sera présentée dans le Pavillon et en extérieur, sur de nouveaux supports dans le Parc du Souvenir français. Sur ces panneaux et durant tout l'été, les promeneurs pourront découvrir les photos des champions qui se sont formés et entraînés au CREPS, un clin d'œil historique et olympique.

Nous vous souhaitons une saison culturelle toujours aussi enrichissante, surprenante et rayonnante !



JARDINS SECRETS - Nathalie Leverger

PEINTURE / PLASTICIENNE

Nathalie Leverger, peintre plasticienne, recompose dans ses productions artistiques les sensations expérimentées durant ses voyages.

Artiste prolifique, elle développe ce travail en peintures à l'huile, en volumes textile ou papier, en photographies, livres d'artiste ou installations.

Avec l'exposition « Jardins secrets », l'artiste cherche à nous conter sa vision poétique du paysage.

Elle retranscrit dans ses œuvres pluridisciplinaires les couleurs, les formes des végétaux et leur changement sans cesse renouvelés au fil des saisons : tulipes, roseaies, blés, nénuphars et prairies d'été... de vastes horizons à découvrir.

10 OCTOBRE > 4 NOVEMBRE 2023

Vernissage le jeudi 12 octobre 2023, à 19h



ENTRÉE EN MATIÈRE - Valérie Nogier

PEINTRE / PLASTICIENNE

Tout se transforme... tel est le fil conducteur du travail artistique de Valérie Nogier.

Elle récupère des objets, témoins des traces du passé et sur ses toiles, par couches successives, tantôt elle crée avec le dessin et la couleur ou dégrade les matières utilisées pour donner sens, à travers l'œuvre éclore, à un devenir, un sens et une nouvelle vie.

19 DÉCEMBRE 2023 > 6 JANVIER 2024

Vernissage le mercredi 20 décembre 2023, à 19h



MONSTRES - Association Germaine Tortel Cycle Art singulier sur le thème « Monstres »

DESSIN / PEINTURE / EXPRESSION PLASTIQUE

Mettre à l'honneur les productions d'enfants de 3 à 6 ans de classes maternelles qui pratiquent la pédagogie d'initiation, c'est entrer dans l'univers foisonnant de Germaine Tortel. Par l'expression plastique, l'enfant dompte ses peurs, apaise son agressivité, satisfait son sentiment de puissance, ce qui le conduit à comprendre le monde et à grandir.

MONSTRES

23 JANVIER > 3 FÉVRIER 2024

Vernissage le jeudi 25 janvier 2024, à 19h

À LA RENCONTRE D'ARTISTES PRESTIGIEUX



MONSTRES SENSIBLES - Aurélien Sellès Cycle art singulier sur le thème « Monstres »

PEINTURE

Artiste peintre depuis 17 ans, le sujet principal de la peinture d'Aurélien Sellès est le monstre. Son univers pictural est fantastique, singulier et poétique. L'artiste souhaite que sa peinture nous entraîne dans un autre monde permettant aux spectateurs de se confronter à ses propres rêves et monstres.

MONSTRES

6 > 24 FÉVRIER 2024

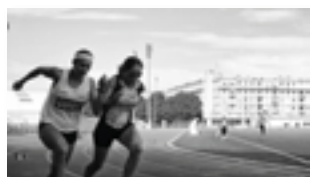
Vernissage le jeudi 15 février 2024, à 19h



SPORTIVES ! - Eric Mistler

PHOTOGRAPHIE

Pour célébrer la Journée internationale des droits des femmes et en avant première du passage de la flamme olympique à Châtenay-Malabry le 24 juillet, l'exposition présente des portraits en noir et blanc de femmes pratiquant un sport représenté aux Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024. Des femmes de tous âges, de toutes origines, des amateurs au sens premier de l'Olympisme.



Eric Mistler allie les émotions créées par le sport comme la détermination, la force, la souffrance ou la joie et l'intemporalité de la photo noir et blanc, il propose un subtil mélange de purs portraits et de portraits en action. Par sa vision il sublime la splendeur du sport et du handisport.



+ Exposition dans le parc

27 FÉVRIER > 9 MARS 2024

Vernissage le vendredi 8 mars 2024, à 19h



ANONYME(S) - Grégory Mathieu

PHOTOGRAPHIE

Grégory Mathieu, photographe urbain pose son regard sur l'axe de l'anonymat que peuvent procurer les zones urbaines de flux industriels, économiques, de transports ou autres.

Leur fonction, leur organisation et leur optimisation produisent une certaine esthétique urbaine que Grégory aime à révéler.

PRINTEMPS DE LA PHOTO

9 AVRIL > 11 MAI 2024

Vernissage le mardi 23 avril 2024, à 19h

LES TALENTS CHÂTENAISIENS S'EXPOSENT



SALON D'AUTOMNE - Groupe Artistique

PEINTURE / SCULPTURE / OBJETS D'ART

Véritable institution dans le paysage culturel châtenaisien, ce salon organisé par le Groupe Artistique rassemble de nombreux artistes châtenaisiens ou des villes voisines. Invités d'honneur : Lena Artzycki, peintre, Laure et Jason Theodosiou, sculpteurs.

26 SEPTEMBRE > 7 OCTOBRE 2023

Vernissage le samedi 30 septembre 2023, à 11h



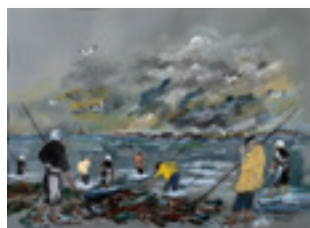
L'ART ET LA SOURCE - Formes et Couleurs

DESSIN

Célébration de la beauté et de l'expressivité des modèles vivants à travers le dessin et la sculpture, les artistes capturent l'essence de la figure humaine avec précision et créativité.

7 > 18 NOVEMBRE 2023

Vernissage le jeudi 9 novembre 2023, à 19h



AMICALE DU VAL D'AULNAY

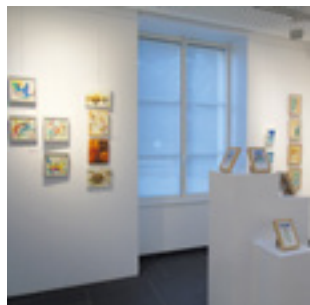
Exposition Annuelle

PEINTURE / SCULPTURE / AQUARELLE

L'association Amicale du Val d'Aulnay propose une exposition collective d'œuvres riches et variées : peintures, aquarelles et sculptures.

21 NOVEMBRE > 2 DÉCEMBRE 2023

Vernissage le mardi 28 novembre 2023, à 19h



SALON DU PETIT FORMAT DES

ASSOCIATIONS - Collectif d'artistes des associations châtenaisiennes

PEINTURE / PHOTOGRAPHIE / AQUARELLE / SCULPTURE /
TECHNIQUES MIXTES

Le Salon du petit format des associations châtenaisiennes propose avec une large sélection d'œuvres de petites dimensions aux techniques et supports divers. Une belle occasion pour vous de découvrir les productions d'artistes des associations artistiques châtenaisiennes, au regard très différents, prêt à relever le défi sur des formats mini.

5 > 16 DÉCEMBRE 2023

Vernissage le mardi 12 décembre 2023, à 19h

LES TALENTS CHÂTENAIISIENS S'EXPOSENT



69^e SALON ARTISTIQUE - Groupe Artistique

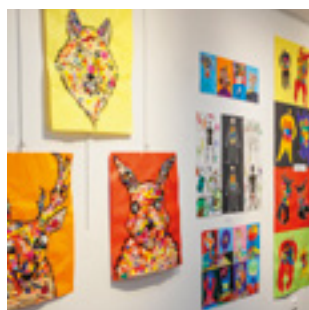
PEINTURE / SCULPTURE / OBJETS D'ARTS

Depuis 1954, le Groupe Artistique expose les réalisations de collectifs d'artistes.

Invités d'honneur : Gérard Willemenot, peintre et Cécile Devezeaux de Lavergne, sculptrice.

9 > 20 JANVIER 2024

Vernissage le jeudi 11 janvier 2024, à 19h



6^e ÉDITION DU CHEMIN DE L'ŒUVRE - Œuvres d'élèves châtenaisiens et d'adolescents du Cap Jeunes

Cycle art singulier sur le thème « Monstres »

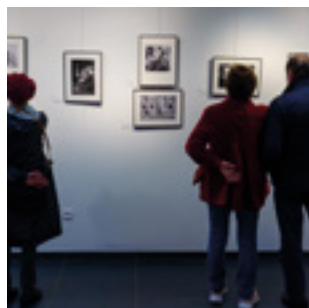
PEINTURE / SCULPTURE / ARTS PLASTIQUES

Cette exposition met à l'honneur, pour la 6^e année consécutive, la richesse et la diversité des productions artistiques de la jeunesse châtenaisienne. Avec pour thème commun les « Monstres », les élèves de la maternelle à la terminale ainsi que les adolescents des ateliers de loisirs « manga » et « arts créatifs », proposés par le Cap Jeunes, laisseront libre cours à leur imagination. Suite de l'exposition à découvrir au Cap Jeunes (64 rue Jean Longuet).

MONSTRES

12 > 23 MARS 2024

Vernissage le jeudi 14 mars 2024, à 19h



IMAGES ARTS CHÂTENAY-MALABRY

Exposition annuelle

PHOTOGRAPHIE

Le Club Images Arts Châtenay-Malabry (IAC), accueillant tous les amateurs de l'image photographique, présente son exposition annuelle autour de trois volets complémentaires :

- Sélection des plus belles œuvres réalisées dans le cadre des activités du Club ;
- Œuvres personnelles des membres ayant été distingués lors de concours organisés en 2023 par la Fédération Photographique de France ;
- Invitation à la flânerie avec une exposition sur le thème « Promenades nocturnes » au Pavillon des Arts et du Patrimoine ainsi qu'en extérieur (+ d'infos : page 11).

PRINTEMPS
DE LA PHOTO

Exposition
dans le parc

14 MAI > 1^{er} JUIN 2024

Vernissage le jeudi 16 mai 2024, à 19h



LES AMIS DU CREPS

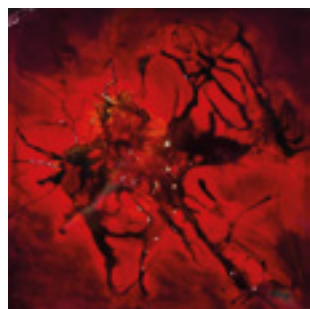
Exposition annuelle

PEINTURE / SCULPTURE / ARTISANAT

Présentation des travaux réalisés par les adhérents de l'association Les Amis du CREPS, dans les ateliers pour enfants et pour adultes : peinture ou dessin, sculpture ou photographie, couture, patchwork...

4 > 15 JUIN 2024

Vernissage le jeudi 6 juin 2024, à 19h

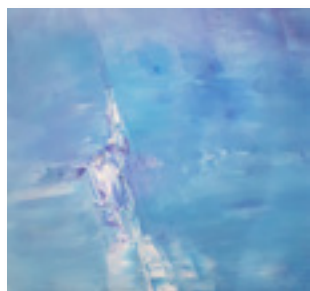


L'ART ABSTRAIT VU PAR CAROLINE GIACALONE ET GILBERT CONAN, deux artistes châténaisiens

PEINTURE / DESSIN

Carole Giacalone

Aux regards curieux qui passent par-là, Caroline Giacalone vous invite à plonger dans son univers, à déambuler d'un mouvement à l'autre, d'une nuance à l'autre, à vous laisser bercer par les couleurs et ressentir leurs énergies et vibrations. Son œuvre, c'est l'exploration de l'éphémère et de l'intemporel, la poursuite de la clarté et de la plénitude, dans une spirale infinie de vie mouvante, palpitante et insaisissable qui nous relie par un lien invisible : la magie de la couleur.



Gilbert Conan

Purement formelle, l'abstraction picturale se caractérise par le refus de tout référent. Gilbert Conan n'est donc abstrait qu'en apparence. Sa démarche reste solidement ancrée au réel. Ses tableaux sont autant de notes où le langage plastique remplace l'écriture.

2 JUILLET > 31 AOÛT 2024

Vernissage le jeudi 4 juillet 2024, à 19h

LE PAVILLON DES ARTS ET DU PATRIMOINE ACCUEILLE SES PARTENAIRES



L'ÉCOLE À CHÂTENAY-MALABRY D'HIER À AUJOURD'HUI -

Ville de Châtenay-Malabry

La Ville propose une exposition inédite, présentée en deux parties. L'une en extérieur dans le Parc du Souvenir Français retraçant l'histoire de l'enseignement à Châtenay-Malabry ; la seconde dans le Pavillon des Arts et du Patrimoine sur l'architecture et l'aménagement des établissements scolaires.

Visite guidée et atelier de calligraphie organisés le samedi 16 septembre à 10h pour les Journées du Patrimoine. Sur réservation au 01 46 83 46 96 ou par mail : archives@chatenay-malabry.fr



12 > 23 SEPTEMBRE 2023

Vernissage le mardi 12 septembre 2023, à 17h.



PRINTEMPS DE LA SCULPTURE -

Département des Hauts-de-Seine

Invités : André Hogommat et Michel Serraz

SCULPTURE

André Hogommat (1925-2015), sculpteur figuratif, artiste majeur de l'expression humaine observe, saisit les « rythmes essentiels » et les transpose spontanément dans un langage singulier et sensible.

Sa sculpture « Renaissance » est actuellement installée Jardins de LaVallée, à l'angle du cours du Commerce, dans l'écoquartier LaVallée.



Michel Serraz, sculpteur figuratif, cherche dans son art un langage simple, direct, humain, loin de toute sophistication. Au travers d'une force plastique intégrée, on ressent une foi, une joie, un espoir. Pour lui, matière et esprit sont indissociables et c'est cette notion qui donne à ses sculptures puissance et intériorité.



26 MARS > 6 AVRIL 2024

Vernissage le jeudi 28 mars 2024, à 19h



(UN)POSSIBLE TRAJET - Œuvres des patients du Centre Denise Croissant

PHOTOGRAPHIE / TECHNIQUE MIXTE

Inscrit dans le cadre du programme régional Culture et Santé, ce projet est issu de la rencontre entre l'artiste Irène Jonas et les patients du Centre Denise Croissant à Châtenay-Malabry. Il retranscrit l'expérience du « Trajet », véritable épreuve pour des personnes atteintes de troubles psychiques. Muni d'un appareil jetable, chacun a pu s'appropriier, penser, repérer, cadrer, développer, choisir une photo à repeindre pour dépeindre sa traversée.

18 > 29 JUIN 2024

Vernissage le jeudi 20 juin 2024, à 19h

Si vous voulez être invités
aux vernissages des expositions,
inscrivez-vous
par mail à infos@chatenay-malabry.fr
ou au 01 47 02 75 22



LA VILLE VOUS INFORME

Si vous souhaitez recevoir des informations
sur l'actualité du Pavillon des Arts et du Patrimoine
(expositions, évènements culturels...)
Inscrivez-vous aux **Alertes SMS** et à la **Newsletter**
sur le site www.chatenay-malabry.fr



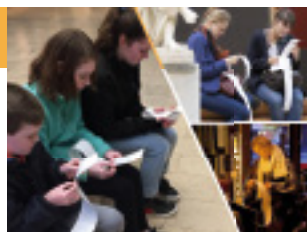
CUB'ÉDITO **NOUVEAU**

Pour favoriser le goût de la lecture des jeunes châtenaisiens, en partenariat avec le Département des Hauts-de-Seine, la Ville s'est dotée d'un Cub'Édito pour le Pavillon des Arts et du Patrimoine.

Ce **distributeur à histoires courtes** imprime sur un papyrus, en aléatoire, des histoires ludiques et inédites de moins de 5 minutes.

Son contenu est constitué d'histoires écrites par les élèves de la Ville, par des auteurs sélectionnées par l'éditeur Short Édition ou provenant de la littérature française.

Bonne lecture !



CYCLE ART SINGULIER SUR LE THÈME « MONSTRES »



Le Monstre est une créature fascinante et effrayante à la fois. Parce qu'il n'existe pas, le Monstre offre à chaque artiste la possibilité de laisser libre cours à son imagination.

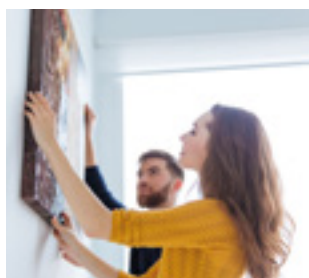
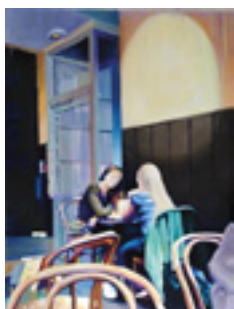
Le Pavillon des Arts propose un cycle dédié à l'imaginaire fantastique lié à la figure du Monstre en exposant un artiste de cet art singulier Aurélien Sellès.

Venez découvrir également les œuvres individuelles ou collectives de monstres, animaux fabuleux, dragons réalisées par les enfants de l'Association Germaine Tortel et des jeunes châtenaisiens dans le cadre du projet éducatif « Le Chemin de l'œuvre » en partenariat avec le Cap Jeunes.

Cycle
art singulier
MONSTRES

ARTOTHÈQUE

NOUVEAU



Une œuvre d'art dans son salon !

À partir de décembre 2023, la Ville proposera une « artothèque » qui permettra aux Châtenaisiens de louer une œuvre d'art pour 5 euros par mois seulement !

*Le catalogue de prêt est en cours de constitution.
Renseignements : 01 46 83 46 96
infos@chatenay-malabry.fr*

EXPOSITIONS DANS LE PARC



De la culture au grand air et en accès libre !

Depuis le 1^{er} juillet 2023, les Châtenaisiens peuvent découvrir des expositions en plein-air à l'entrée du parc du Souvenir Français, côté rue du Docteur Le Savoureux.

Pour la saison culturelle 2023/2024, une programmation artistique et patrimoniale variée est proposée en complément de celle du Pavillon des Arts et du Patrimoine.

- JUILLET > AOÛT 2023** CHÂTENAY-MALABRY : DEUX SIÈCLES, DEUX TRAMWAYS - *Ville de Châtenay-Malabry*
- SEPT. 2023** L'ÉCOLE À CHÂTENAY-MALABRY D'HIER À AUJOURD'HUI - *Ville de Châtenay-Malabry*
- OCT. 2023** AU RAS DU SOL, CONCOURS PHOTO - *Châtenay-Malabry Tourisme*
- NOV. 2023** CHÂTENAY-MALABRY : VILLE VERTE, VILLE-PARC
- 1^{er} > 17 DÉC. 2023** VILLAGE DE NOËL - *Ville de Châtenay-Malabry*
- JANV. 2024** HERBIER CHÂTENAIEN - *Ville de Châtenay-Malabry*
- FÉV. 2024** CHÂTENAY-MALABRY ET SES MAIRIES : QUATRE LIEUX, UNE HISTOIRE - *Ville de Châtenay-Malabry*
- MARS > AVRIL 2024** SPORTIVES ! - *Eric Mistler* 
- MAI 2024** PROMENADES NOCTURNES - *Images Arts Châtenay-Malabry* 
- JUIN > JUILLET 2024** LES CHAMPIONS SPORTIFS DU CREPS - *Ville de Châtenay-Malabry* 

Saison culturelle 2023/2024

- 12 > 23 SEPT. 2023 L'ÉCOLE À CHÂTENAY-MALABRY D'HIER À AUJOURD'HUI - Ville de Châtenay-Malabry
- 26 SEPT. > 7 OCT. 2023 SALON D'AUTOMNE - Groupe Artistique
- 10 OCT. > 4 NOV. 2023 JARDINS SECRETS - Nathalie Leverger
- 7 > 18 NOV. 2023 L'ART ET LA SOURCE - Formes et Couleurs
- 21 NOV. > 2 DÉC. 2023 AMICALE DU VAL D'AULNAY
- 5 > 16 DÉC. 2023 SALON DU PETIT FORMAT DES ASSOCIATIONS - Collectifs d'artistes des associations châtenaisiennes
- 19 DÉC. 2023 > 6 JANV. 2024 ENTRÉE EN MATIÈRE - Valérie Nogier
- 9 > 20 JANV. 2024 69^e SALON ARTISTIQUE - Groupe Artistique
- 23 JANV. > 3 FÉV. 2024 MONSTRES - Association Germaine Tortel 
- 6 > 24 FÉV. 2024 MONSTRES SENSIBLES - Aurélien Sellés 
- 27 FÉV. > 9 MARS 2024 SPORTIVES ! - Eric Mistler 
- 12 > 23 MARS 2024 6^e ÉDITION DU CHEMIN DE L'ŒUVRE - Œuvres d'élèves châtenaisiens et d'adolescents du Cap Jeunes 
- 26 MARS > 6 AVRIL 2024 PRINTEMPS DE LA SCULPTURE - Département des Hauts-de-Seine, invités : André Hogommat et Michel Serraz
- 9 AVRIL > 11 MAI 2024 ANONYME(S) - Grégory Mathieu 
- 14 MAI > 1^{er} JUIN 2024 IMAGES ARTS CHÂTENAY-MALABRY 
- 4 > 15 JUIN 2024 LES AMIS DU CREPS
- 18 > 29 JUIN 2024 (UN)POSSIBLE TRAJET - Œuvres des patients du Centre Denise Croissant
- 2 JUL. > 31 AOÛT 2024 L'ART ABSTRAIT VU PAR CAROLINE GIACALONE ET GILBERT CONAN, deux artistes châtenaisiens



Pavillon des Arts et du Patrimoine

98 rue Jean Longuet

Horaires d'ouverture

Mardi	10h » 12h30	16h » 18h
Mercredi	10h » 12h30	14h » 18h
Jeudi	10h » 12h30	14h » 18h
Vendredi		14h » 18h
Samedi	10h » 12h30	14h » 18h

Accessible aux Personnes à Mobilité Réduite.

NOUVEAU

Expositions dans le parc (voir en page 11)

Renseignements : 01 47 02 75 22
www.chatenay-malabry.fr



hauts-de-seine
LE DÉPARTEMENT



CHÂTENAY-MALABRY